

28.4.2012
4/13 154
21. ROČNÍK



SBOROVÝ HLASATEL

ČESKOBRATRSKÉ CÍRKVE EVANGELICKÉ V PŘEROVĚ

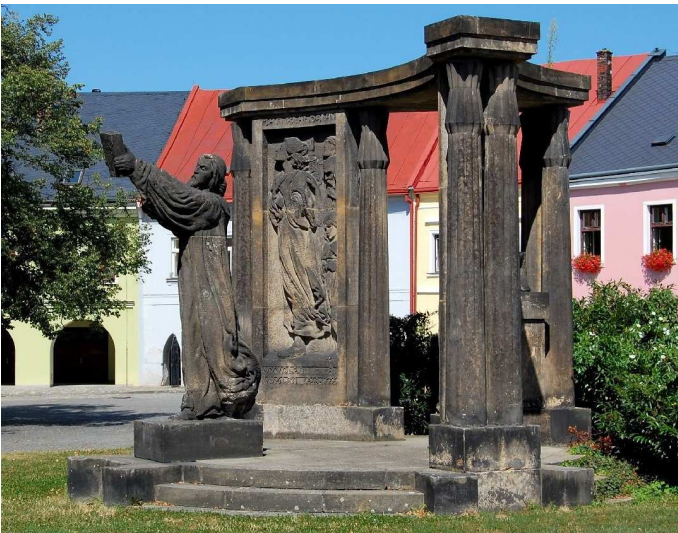
Slavnosti Jana Blahoslava

Milí přátelé v Kristu!

v neděli 7. 4. 2013 jsme s Církví československou husitskou uspořádali Slavnosti Jana Blahoslava. Pod touto hlavičkou se ovšem sešla celkem tři významná výročí:

- 490 let od narození Jana Blahoslava (snad právě na Horním náměstí)
- 400 let od posledního bratrského vydání Bible Kralické na našem území
- 90 let od slavnostního odhalení sochy Jana Blahoslava na Horním náměstí.

Ve 14.30 h jsme se sešli na Horním náměstí u sochy Jana Blahoslava ke krátké pobožnosti, kterou vedla s. f. Alena Milová (CČSH). Ona sama ve své řeči



vyzdvihla osobnost Jana Blahoslava.

Poté krátce promluvil br. f. Petr Kulík o významu Bible kralické. V 15.00 h jsme se odebrali do muzea, kde nám přednášela paní Mgr. Helena Kovářová právě o těchto třech výše zmíněných výročích. Přednáška byla velice zajímavá a dokreslila ji následná prohlídka výstavy Jana Blahoslava (z níž některé materiály budeme moci vystavit v našem kostele při letošní Noci kostelů).

I přesto, že se této ekumenické slavnosti zúčastnilo poměrně dost lidí, přikládáme Vám promluvu br. f. Kulíka o Bibli kralické.

Ž 119, 105: Svíce nohám mým jest slovo tvé, a světlo stezce mé.

2Tm 3,16n: Všeliké zajisté Písmo od Boha jest vdechnuté, a užitečné k učení, k trestání, k napravování, k správně, kteráž náleží k spravedlnosti, aby byl dokonalý člověk Boží, ke všelikému skutku dobrému hotový.



Dnes si také připomínáme další významné výročí. Letos tomu je rovných 400. let od posledního bratrského vydání Kralické bible v Kralicích na Moravě. Toto dílo vlastně započal sám Jan Blahoslav. V roce 1564, tedy téměř 50 let předtím, než kraličtí vydali svou poslední bibli, dokončil svůj překlad Nového Zákona. Bylo to průkopnické dílo. Poprvé v našem prostředí a v našem jazyce byla část bible přeložena z původního jazyka, tedy v tomto případě z řečtiny. Do té doby se v našem prostředí bible překládala výhradně z latiny. Jan Blahoslav byl vzdělanec, humanista. Byl si vědom toho, že je potřeba prokopat se k původním pramenům klasických textů (viz heslo

renesance: ad fontes – zpět k pramenům). Ale toto jistě nebyl jediný a ani největší popud k překladu Nového zákona z řečtiny. Blahoslav si uvědomoval, že dosavadní překlady pořízené na základě latinské Vulgáty jsou nedostatečné, že místy zatemňují pravý smysl Božího slova. Jistě to byla právě láska k Božímu slovu, k Písmu, která jej vedla k překladu Nového zákona. Přál si, aby Boží slovo zaznělo ve své jasnosti. A to byl důvod vrátit se k původním pramenům, ale také důvod k tomu, aby vznikl nový překlad Písma. Boží slovo – to není podobno láhvi skotské whisky – tedy: čím starší, tím lepší. Je třeba stále znovu a znovu zápasit o současný překlad Písma, porozumět mu a přeložit jej jazykem, kterému bude současný člověk rozumět, ale který bude zároveň krásný a věrný originálu. A to se Janu Blahoslavovi a po něm všem ostatním překladatelům a vydavatelům Bible kralické podařilo.

Je zajímavé, že právě my jsme se dožili období, kdy se Bible kralická stává nesrozumitelnou – a nejen pro uši člověka neznalého církevní řeči, nýbrž právě i pro věřící. My jsme generace, která už namnoze řeči Kralické bible nerozumí. A naše děti na tom budou ještě hůř. Někdo si nad tímto fenoménem posteskuje. Jaká škoda!

Vždyť Kralická bible provázela podzemní a utlačované křesťany po celá staletí. Její život začal paradoxně až po Bílé hoře. Mnozí čeští a moravští exulanti z ní čerpali obrovskou útěchu, jiní ji bránili proti utlačovatelům stran světské i církevní moci doslova vlastními životy. Bible kralická byla svící pro jejich nohy a zdrojem pravé moudrosti a poznání Božích cest. Je to nevděk - možná si řeknou milovníci Kralické bible – nevděk k těm, kteří nesli pochodeň víry před námi, nevděk k vlastním dějinám a k naší kultuře.

Ale je to skutečně nevděk a škoda, že naše generace Kralické bibli nerozumí? A že vycházejí stále nové a nové překlady Bible – zvláště v posledních letech jako houby po dešti? Jistě že ne. Je důležité, aby vykladačská a překladatelská činnost šla dál. Slovo Boží totiž musí oslovit současného člověka. A to po staletí bezezbytku plnila právě Bible kralická. A nyní ji nahrazují nové překlady.

Slavíme letos 400. výročí Bible kralické. Důstojně ji vyprovázíme - do důchodu. Vážíme si toho, jaké požehnání přinesla našim duchovním otcům a matkám. Loučíme se s ní – ale s radostným vědomím, že po ní nezbude prázdné místo. Že ji nahrazují jiné překlady Písma – možná ne tak jazykově vytříbené a krásné, ale člověku současnosti srozumitelné. Ale něco přece zůstává. Církev je nadále zavázána číst, promýšlet, studovat, kázat, vyučovat, překládat a vykládat Písmo. Tento závazek, který jsme po před-

cích zdědili, s Bibli kralickou rozhodně do důchodu neodchází. A pokud se budeme snažit tento závazek plnit, pak se za nás jistě naši předci ve víře nemusí stydět.

Petr Kulík

VOLBA BR. F. MARKA ZIKMUNDA

Milí bratři, milé sestry,
Synodní rada ČCE na svém pravidelném zasedání dne 16. 4. 2013 dala pokyn k volbě br. f. Marka Zikmunda.



Br. f. Marek Zikmund slouží prozatím ve FS ČCE v Boskovicích. V roce 2012 s ním přerovské staršovstvo jednalo o jeho možném působení v našem sboru v období od 1.9.2013 do 31.8.2023. Br. f. Zikmund také již několikrát navštívil náš sbor a vedl nedělní bohoslužby.

Prosíme tedy všechny členy FS ČCE v Přerově, aby se zúčastnili volby br. f. Marka Zikmunda, která proběhne

**na Svatodušní neděli,
dne 19. 5. 2013
při bohoslužbách
(tedy od 10.00 h).**

Noc kostelů 2013

Letos je Noc kostelů vyhlášena na pátek 24. 6. 2013. Prosíme každého člena, kterému záleží na prezentaci našeho sboru a má v onen den čas a sílu, aby přišel do kostela třeba již od 17.00 h (samotný program začne od 18.00 h) a pomohl s organizací celého večera. Noc kostelů se v Přerově uskuteční potřetí.

Už zhruba víme, jak to probíhá a co všechno je třeba zajistit a ohlídat. Ale na druhou stranu je to bezespo-

ru nejnáročnější akce, kterou v daném roce budeme pořádat.

Prosíme vás tedy: modlete se za zdar Noci kostelů 2013, to znamená za to, aby na ní byl náš Pán Ježíš



Kristus oslaven. A přijďte a zapojte se do jeho organizace. Budeme potřebovat „hlídače“ u všech vchodů; ty, kteří budou ochotni upravovat „hlavní scénu“; průvodce po kostele; ty, které se postarají o pohostění pro účinkující – a mnohé další. Děkujeme předem za vaši ochotu podílet se na tomto společném díle.

PROGRAM NOCI KOSTELŮ 2013 (Kostel FS ČCE v Přerově)

Čas	Program
18.00 - 18.10	Úvodní slovo (farář Petr Kulík)
18.10 - 18.20	Noe a archa plná zvířátek (mim V. Dostál z Olomouce)
18.30 - 19.30	Křesťanské songy: klasické i moderní (Pěvecké vystoupení evangelíků z různých koutů)
19.30 - 19.40	Noe a archa plná zvířátek (mim V. Dostál z Olomouce)
20.00 - 21.00	Koncert ADD Gospel Přerov
21.15 - 22.00	Prohlídka kostela s průvodci
22.00 - 22.45	Vystoupení Pěveckého sboru Vokál Přerov
23.00 - 24.00	Promítání filmů mladých přerovských evangelíků: <i>Dva bratři; David a Goliáš; Vzkříšení dcery Jairovy</i>

v průběhu večera se můžete těšit také na různé workshopy

Seniorátní dny mládeže 2013

Ve dnech 10. - 12.5. 2013 bychom Vás rádi pozvali na tradiční akci Seniorátní dny mládeže, která se letos bude konat v Prostějově. Hlavní téma letošního setkání zní Evangelium dnes. Začínat budeme večer

v pátek 10.5. v 18:30 hodin na evangelické faře v Prostějově.

Těšit se můžete na různé dílny (sportovní, tvořivá, hudební aj.). S sebou si vezmete spacák, karimatku, zpěvník Svítá, hudební nástroj, Bibli. Přihlásíte-li se do 5. května zaplatíte pouhých 230,-Kč (členové SEMu 200,- Kč).

Případné dotazy Vám zodpoví **Martin Koutecký:** martin@koutecky.name, 774853316.

On-line přihlášku naleznete zde:

<http://moravskoslezska-mladez.evangnet.cz>

Gary Chapman a Jennifer Thomasová: 5 jazyků omluvy (nakl. Návrat, 2007)

*Ne poklady tohoto světa oblažují člověka,
ale pokojné svědomí a čistota duše.*

Věřit v Boha znamená:

projevovat mu lásku i tím, že miluji bližního svého.
Tato kniha je o vině a odpuštění. O vztazích mezi lidmi, o lásce a provinění. Je plná příběhů lidí, kteří si v životě ublížili, ale hlavně o tom, jak svou chybu napravili vhodnou omluvou.

Gary Chapman a Jennifer Thomasová

Pět jazyků omluvy



*Omluvit se – je dobré,
správně se omluvit – je lepší...*

Jsme nedokonalí lidé a stane se, že v našem životě dojde k situaci, kdy nechtíc ublížíme druhému člověku. Zradíme jeho víru v nás, a to je pro toho člověka velmi bolestivé. Ale bolestivé je to i pro nás, pokud máme toho člověka rádi. Záleží jen na nás, jak si

svou chybu uvědomíme a dokážeme se tomu druhému omluvit. Velmi záleží na tom, jakým způsobem se omluvíme, jak se vynasnažíme svou chybu napravit.

Chceme-li, aby člověk přijal naši omluvu, musí vyčítit, že naše omluva je upřímná a opravdová. Jsme lidé různých povahových vlastností a každý z nás bere omluvu zcela jinak. Jednomu stačí prosté slůvko promiň, ale jinému to nestačí. Chce více cítit, že

ten druhý to myslí opravdově, že své chyby lituje a slíbí, že už tu chybu nebude opakovat.

A právě k tomu, jak se omluvit, jako formu omluvy máme volit, aby byla účinná – nás vede tato knížka- Nabízí nám 5 jazyků omluvy:

- 1) vyjádření lítosti
- 2) Přijetí zodpovědnosti
- 3) Nápravu škody
- 4) Upřímné pokání
- 5) Prosba o odpuštění.

V žádném mezilidském vztahu se bez omluvy neobejdeme. Omluvě se musíme naučit. I malé děti se mají učit omluvě, a to poměrně brzy, aby si vstípily tyto pojmy do srdce, a stalo se to pro ně samozřejmostí.

Nejlepší metoda, jak naučit děti se omlouvat, je být jim dobrým vzorem. Dokázat se omluvit i svým dětem za ostrá slova či nespravedlivé jednání. Tím, že se rodiče a děti dokážou navzájem omluvit, vede je to ke vzájemné úctě.

Na druhé straně ale i my musíme přijmout omluvu od člověka, který nám ublížil, abychom dotyčnému dali šanci ulehčit jeho svědomí. Někdy ale odpouštíme i tam, kde omluva nebyla dostatečná, nebo nebyla žádná. Strašně to člověka zraňuje, ale nechce nechat zapadnout Slunce nad svým hněvem.

Není správně druhému neodpouštět, vědyt' Pán Ježíš říká: „Pokud vy neodpustíte jeden druhému, ani váš Otcě na nebesích vám neodpustí vaše přestoupení.“ (Mt 6,14)

Ale Bible také říká, jak nám Bůh odpouští. Jestliže doznáváme své hřích y. On je věrný a spravedlivý a očišřuje nás (1J 1,9).

Ale ani Starý ani Nový zákon nenaznačuje, že Bůh odpouští hřích y lidem, kteř í je nevyznali a neučinili pokání. Takže, když se nám někdo neomluví, musíme daného člověka vydat Bohu a jeho spravedlnosti. Skutečné odpuštění a převzetí odpovědnosti za své chyby odstraňuje nedorozumění mezi lidmi a umožňuje, aby se znovu obnovila důvěra. Upřímná omluva př ináš í úlevu lidskému svědomí.

Vážme si daru života a děkujeme za to, že nám Bůh tento život dal. Buďme si vědomi odpovědnosti za průběh našeho života, snažme se žít tak, abychom se za sebe nemuseli stydět, až budeme jednou skládat Bohu úct y.

„Láska nechť je bez př etvářky. Ošklivte si zlo, Iněte k dobrému. Milujte se navzájem bratrskou láskou, v úctě dávejte přednost jeden druhému.“ (Ř 12,9n)

Dagmar Sottnerová

Ž 118,22: Kámen, jež zavrhl stavitelé, stal se kamenem úhelným.

Kámen. Všude kolem kamení. Krajina pečlivě rozprostř ena do sítě dálnic, kanálů, cest, kanálků. Orámovaná hrázemi. Těměř bys zašeptal: "poušť". Kamenná kola a kamenná dveře, a taky střecha. Kamenný čas s kamennou přesností. Kamenná tvář výpravěř ího. Kámen v strnulosti, kámen ve své smrti. Nepohnutý. To je Nizozemí - Ta kamenná poušť pod hladinou moře.

A přece, ten stejný kámen v skrytosti pod nohama člověka. Kamenná ruka držící dítě. Kamenná škola a kámen chrámů. Kamenné lodě. Kamenný vítr větrných mlýnů. Kamenné cibulky tulipánů. Kamenné ticho zamilovaných.

A nakonec se ten kámen náhrobků stane odrazový mŭstkem.

To je krajina, v ktorej premýš ľam nad základnými kameňmi Āeskej reformácie viac ako kedykoľvek predtým. Meditujem hlavne nad tým, čo bolo pre starú Jednotu Bratskú tým podstatným. Nad tým, či vedomie že sme samy sebe darom je natoľko mocné, že dokáže vzbudiť v človeku vieru. A tiež nad tým, že jadrom života je obeť. Že je to to najjemnejšie písmo, ktoré zatiaľ človek dokázal zo sveta vyslovaného Bohom prečítať.



A či tá obeť naozaj prebúdz a v človeku nádej. A nakoniec nad tým, či je človek naozaj schopný zachvieť sa láskou iba tým, že sa položí do jemného vánku Božieho Ducha. Fascinujúco formulované trojičné učenie starej Jednoty vo svojom jadre. Milosť Otc a, zásluha Ježíša Krista a dary Ducha sväté-

ho ako trojité volanie na človeka. A potom viera, nádej a láska ako odpoveď.

A vnímam tiež to, ako taká jednoduchá vec má silu postaviť človeka. Vystaviť v ňom pevné jadro. Práve toto prekladám do slovníku tých mladých ľudí s ktorými pracujem v tomto kráľovstve pod hladinou mora. Nie snáď preto, že by som si myslel, že sa to podarí, ale pretože verím, že hodnoty postavené na tomto kameni sú natoľko pevné, že nebudú ohrozené akýmkoľvek pokusom o ich nové, akokoľvek netradičné vyjadrenie. Odvaha prenechať novým rukám ten základný kameň, na ktorom stojíme a ktorý sa nám zdá tak dôležitý. Odvaha spoľahnúť sa na to, že sám o sebe bude presvedčivý. Odvaha prijať, že v tom novom nájde to staré svoje čestné miesto. Veď veríme, že ten kameň na ktorom budujeme je kameňom živým. Že je pre nás útechou a povzbudením. Že je pre nás zdrojom skrytej radosti a tichej nádeje.



Práve odtiaľto chcem teda pozdraviť zbor v Pře-rove. Z týchto miest, kde tak ako sa krajina otvára širokým horizontom, tak sa otvárajú i otázky budúcnosti cirkvi ako celku. Otázka, či sa dá naviazať na predvojnovú a medzivojnovú snahu evanjelických farárov o konštruktívne zasahovanie do verejného priestoru, na to stavanie kameňov spoločnosti. A ak áno, tak potom v akej podobe. Ako pestovať umenie, prepojiť kreativitu "mladých" s vyzretosťou "starých". A možno i trochu odvážne téma medzinárodného a medzináboženského pôsobenia ČCE. Ale hlavne úplne jednoducho formulované: byť silný pre slabých a slabý pre silných. A v tom všetkom nezabudnúť na zem, krajinu a pôdu.

Skúmam ten uhoľný kameň, ktorý náleží k domácej tradícii paradoxne práve tu, uprostred tradícií, ktoré sú viac, alebo menej vzdialené tej našej. Podľa Kalvína reformované zbory so svojou prísnu morálkou, africké zbory so svojím dôrazom na radostné prežívanie spásy, juhoamerické zbory partiačne pod Rím.-katolícku tradíciu používajúce jemný halucinogén počas bohoslužieb. Medzinárodné zbory, kde

sa to všetko mieša. Moslimské spoločenstvá najrôznejšieho typu a pôvodu. A to všetko v spoločnosti plnej rozporov. Na jednej strane konzervatívne chrániacej tradíciu kráľovskej rodiny, na strane druhej otvorenej obchodu s ľahkými drogami a s prostitúciou.

Kameň ktorý stavitelia zavrhlí sa stal kameňom uhoľným. Citát žalmistu patrí medzi najcitovanejšie v Novej zmluve a vzťahuje sa k Ježišovi Nazaretskému. Uhoľný kameň je bod na ktorom stojí celá klenba. Apoštol Pavol ho voľne interpretuje ako kameň základový (1K3,10nn). Ide teda o kameň od ktorého se vymeriava celá stavba. Každý iný prvok stavby je definovaný vzťahom k tomuto základovému kameňu. A tak sú na mieste všetky tie znepokojivé otázky ohľadom našej cirkvi. A je tiež na mieste hľadať také odpovede, ktoré obstoja.

Napsal a vyfotil: Maroš Klačko

Zpráva z jednání staršovstva dne 16.4. 2013

Prítomni: sestry Zacpalová, Stoklásková, Jehlářová, Čermáková

bratr farář Petr Kulík, Skalický, Došek

Omluveni: br. Elšík, Dvorský

Zamyšlení: br. kurátor Došek

Ohlédnutí zpět:

- o Velikonočních svátcích na Květnou neděli – čtení pašijí s mládežníky, na Velký Pátek mělo kázání formu tří meditací (velmi zajímavé pojetí), Neděle Vzkříšení – kázání, na Velikonoční pondělí se uskutečnil v našem kostele koncert ADD Gospel
- 7.4. se konala slavnost ku příležitosti 490. výročí od narození Jana Blahoslava, 90. výročí odhalení pomníku Jana Blahoslava na Horním náměstí a 400. výročí od vydání Bible kralické. U pomníku se konala krátká pobožnost, kterou vedla sestra farářka Církve československé husitské (vzpomínka na Jana Blahoslava) a br. farář Kulík za ČCE (Bible kralická)
- Následovala přednáška o Janu Blahoslavovi v prostorách zámku. Slavnost se konala v rámci ekumeny

Co nás čeká:

- 16.4. dá Synodní rada pokyn k volbě br. faráře Marka Zikmunda za faráře přerovského sboru. Po dobu tří týdnů by se měla volba při nedělních bohoslužbách ohlašovat, čtvrtý týden by se měla volba uskutečnit v rámci mimořádného sborového shromáždění
- 28.4. bude v našem sboru kázat br. farář Marek Zikmund, rovněž pak 16.6.

- 24.5. NOC KOSTELŮ. Program je na www stránkách. Propagaci zajistí Město Přerov, katolická církev a další církve v rámci svých sborů.

- 26.5. křest Rozálie Kulíkové.

- 30.5. – 2.6. se uskuteční v Praze synod ČCE

- 2.6. povede bohoslužby sestra farářka Pavlína Lukášová

- 4.6. – 7.6. br. farář Kulík bude čerpat dovolenou

- 30.6. se rozloučíme s rodinou br. faráře Kulíka při sborovém posezení

- 2.7. stěhování Kulíkových na nový sbor

Příští týden se odveze část oken z farního bytu k úpravě. Zajistí br. Skalický. Bude nainstalovaná nová přípojka plynu.

Schůze byla ukončena ve 20.30 hodin společnou Modlitbou Páně.

Příští setkání staršovstva je naplánované na 14. 5.

Zapsala: Dagmar Čermáková

St	22.5.	18.00 h	Zkouška ADD Gospel
Pá	24.5.	18.00 h	Noc kostelů 2013
Ne	26.5.	10.00 h	Bohoslužby v Přerově
			křest Rozálie Kulíkové
		13.30 h	Bohoslužby v DS Tovačov
Út	28.5.	6.30 h	Ranní modlitební setkání
		9.00 h	Setkání maminek
		15.00 h	Kroužek sester
		17.30 h	Biblická hodina
St	29.5.	18.00 h	Zkouška ADD Gospel
			30.5. - 2.6. - Synod ČCE
			(br. f. Kulík se synodu účastní)
Pá	31.5.	17.30 h	Modlitební setkání
Ne	2.6.	10.00 h	Bohoslužby v Přerově
			(s. f. Pavlína Lukášová z Hranic)

Pravidelná sborová setkání (duben – květen 2013)

Út	30.4.	6.30 h	Ranní modlitební setkání
		15.00 h	Kroužek sester
		17.30 h	Biblická hodina
St	1.5.	18.00 h	Zkouška ADD Gospel
Pá	3.5.	17.00 h	Mládež
Ne	5.5.	10.00 h	Bohoslužby v Přerově + VP
			6.5. - 9.5. - Dovolená br. f. Kulíka
			<i>f. Kulík je v případě nutnosti</i>
			<i>dostupný na tel. 604 708 768</i>
Út	7.5.	6.30 h	Ranní modlitební setkání (br. Došek)
		15.00 h	Kroužek sester
		17.30 h	Biblická hodina (br. Došek)
St	8.5.	18.00 h	Zkouška ADD Gospel
Pá	10.5.	17.30 h	Modlitební setkání
Ne	12.5.	10.00 h	Bohoslužby v Přerově
Po	13.5.	9.00 h	Pastorálka v Přerově
Út	14.5.	6.30 h	Ranní modlitební setkání
		15.00 h	Kroužek sester
		17.30 h	Biblická hodina
		19.00 h	Schůze staršovstva
St	15.5.	16.15 h	Mládež
		18.00 h	Zkouška ADD Gospel
Čt	16.5.	9.00 h	Setkání maminek
Pá	17.5.	17.30 h	Modlitební setkání
Ne	19.5.	10.00 h	Bohoslužby v Přerově + VP
			<i>Neděle seslání Ducha svatého</i>
			volba br. f. Marka Zikmunda
Út	21.5.	6.30 h	Ranní modlitební setkání
		15.00 h	Kroužek sester
		17.30 h	Biblická hodina

Adresa: Farní sbor ČCE v Přerově, Č. Drahlovského 1, 750 02 Přerov; **Telefon:** 581 332 268; **E-mail:** cce.prerov@gmail.com; **www:** cceprerov.estranky.cz
Číslo účtu: 1882017369/0800